



indice

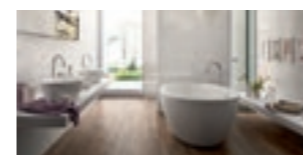
contents / sommaire / Inhalt
indice / содержание

(rivestimenti)



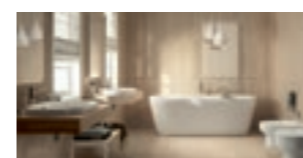
bianco e luminoso

gleaming white
blanc et lumineux
weiß und hell
blanco y luminoso
белая и светлая
calacatta
pag. 04



delicata atmosfera

delicate mood
délicate atmosphère
zartes licht / atmósfera
delicada / нежная атмосфера
onice
pag. 08



caldo e raffinato

warm and sophisticated
chaud et chic / wohnlich
und erlesen / cálido y refinado
теплый и изысканный
travertino
pag. 14



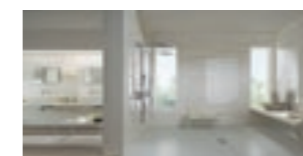
charme

charm / charme / reizvolle
ausstrahlung / encantador
шарм
marfil grafite
pag. 20



design contemporaneo

contemporary design
design contemporain
modernes design
diseño contemporáneo
современный дизайн
silk georgette
pag. 24



naturalità e benessere

natural well-being / naturel et
bien-être / Natürlichkeit und
wohlbefinden / naturaleza y
bienestar / натуральность и велнес
zebrino
pag. 28

(pavimenti)



prestigio ed eleganza

prestige and elegance
prestige et élégance
prestige und eleganz
prestigio y elegancia
престиж и элегантность
calacatta
pag. 32



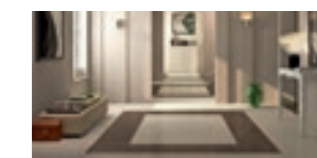
comfort e originalità

comfort and originality
confort et originalité
komfort und originalität
confort y originalidad
комфорт и оригинальность
silk georgette
pag. 36



classico rinnovato

updated classical
classique modernisé
moderne klassik
clásico novedoso
обновленная классика
marfil
pag. 40



espressioni di stile

expressions of style
expressions de style
stilwelten / expresiones
de estilo / выражения стиля
marfil grafite
pag. 42

tech-info & plus

pag. 47



*Fascino
senza tempo
Timeless beauty.
Un charme
éternel
Zeitloser Charme
Encanto
atemporal
Очарование
без времени*

Un programma completo di ceramiche da pavimento e rivestimento in coordinato, che interpreta il marmo con elevata qualità estetica e una raffinata selezione di proposte decorative.

A complete programme of matching ceramic floor and wall tiles, which interprets marble in exquisite taste, with a selection of delightful decorative motifs.

Un programme complet de carreaux assortis pour sol et mur qui interprète le marbre avec une qualité esthétique remarquable et avec des décors superbes.

Ein Komplettprogramm von farblich abgestimmten keramischen Boden- und Wandfliesen interpretiert den Marmor mit einer hochwertigen Ästhetik und erlesenen Dekoren.

Un programa completo de cerámica para pavimento y revestimiento coordinados, que interpreta el mármol con una alta calidad estética y una refinada selección de propuestas decorativas.

Полная линия сочетающейся напольной и облицовочной керамической плитки, которая интерпретирует мрамор с высоким качеством эстетики и изысканным отбором декоративных решений.



MLAP MARBLELINE CALACATTA 22X66,2
MLC5 DECORO 22X66,2
MLC9 DECORO 22X66,2
M7W5 TREVERK WENGÈ 15X120
LAVABO HATRIA MODELLO HAPPY HOUR

(bianco e luminoso)



more ideas



L'elegante rivestimento in formato 22x66,2 presenta una finitura lucida e brillante. L'elemento damascato finemente lavorato esalta la luminosità del fondo calacatta.

The elegant 22x66.2 wall tile has a bright, shiny finish. The finely worked damask decorative tile underlines the gleam of the Calacatta plain tile.

L'élégant carreau mural 22x66,2 affiche une finition scintillante et éclatante. Peaufiné dans les moindres détails, l'élément damassé intensifie la luminosité du fond Calacatta.

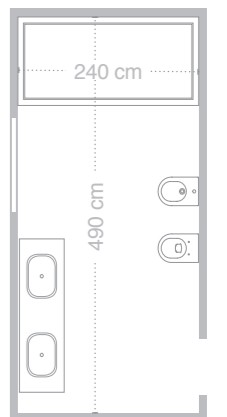
Die eleganten Wandfliesen im Format 22x66,2 bestehen mit einer leuchtend glänzenden Oberfläche. Das fein ausgearbeitete Damastdekor bringt die hell schimmernde Grundfliese Calacatta zur Geltung.

Elegante revestimiento en formato de 22x66,2 con un acabado brillante y lustroso.

El motivo adamascado finemente elaborado pone de relieve la luminosidad del fondo Calacatta.

Эlegantная облицовка в формате 22x66,2 с полированной и блестящей отделкой поверхности. Изысканно обработанный камчатый элемент подчеркивает яркость фона из Calacatta.

bathroom plan





MLAQ MARBLELINE ONICE 22X66,2
MLFN DECORO 22X66,2
MLA4 TREVERKWAY QUERCIA 15X90
LAVABO HATRIA MODELLO NIDO

(delicata atmosfera)



Il bagno Onice: una sala di bellezza ricca di elementi preziosi in cui coltivare la cura del sé.

Ванная Onice: ванная, богато украшенная ценными элементами, в которой будет приятно уделить себе внимание.

The Onice bathroom: a richly adorned beauty salon, a place for pampering.

La salle de bains Onice : une salle de beauté regorgeant d'éléments précieux, où prendre soin de soi.

Das Bad Onice: Eine Wohlfühloase als persönliches Refugium.

Baño Onice: lleno de preciosos elementos, un "rincón de belleza" en el que cultivar el cuidado personal.

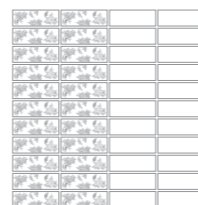


Rose argentate delicatamente adagiate sul fondo onice, enfatizzano la profondità del marmo d'ispirazione.

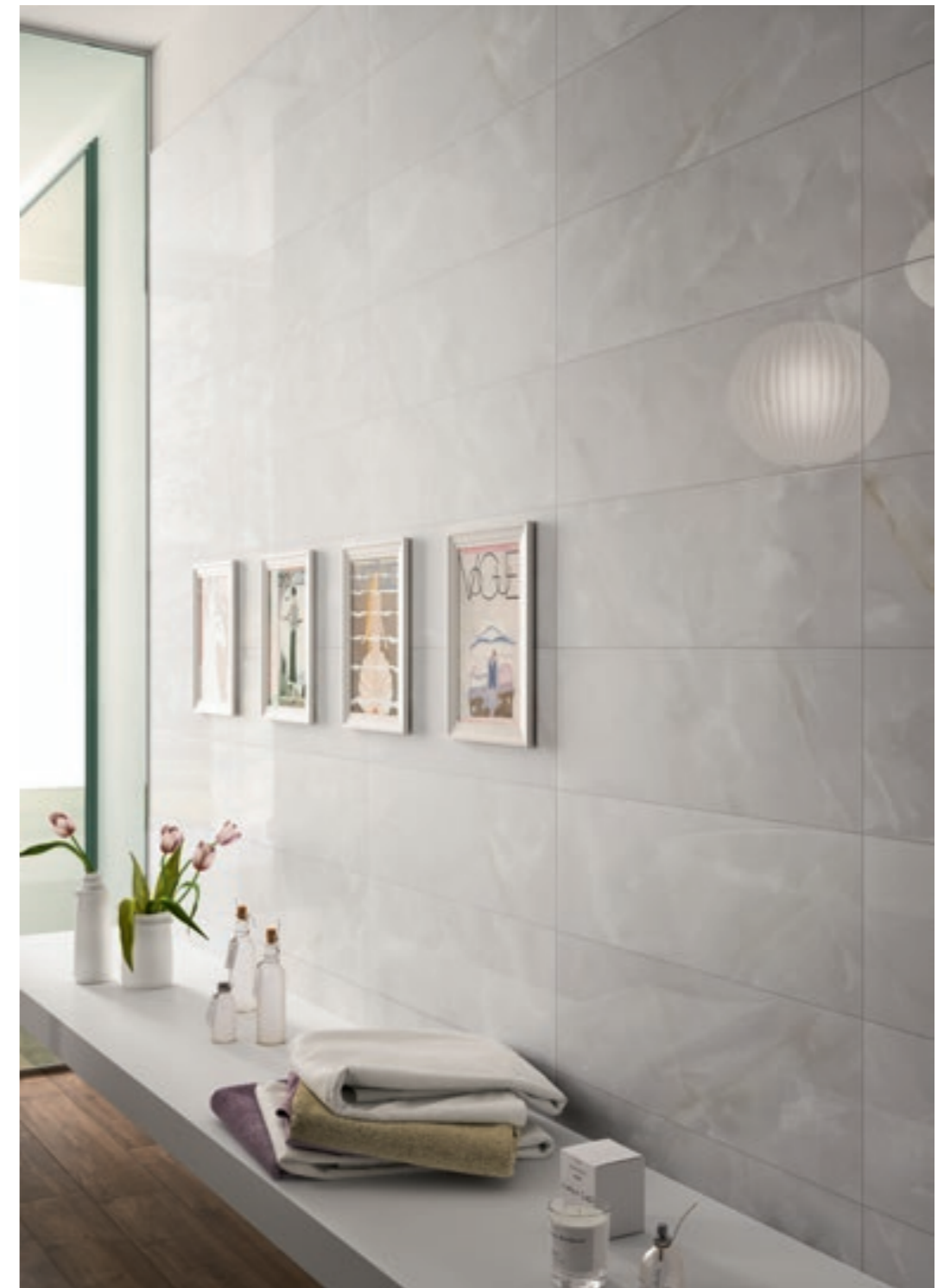
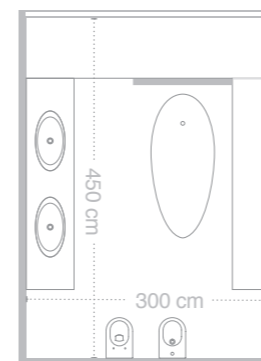
Des roses d'argent, posées délicatement sur le fond onyx, magnifient la profondeur du marbre source d'inspiration.

Silvery roses bloom delicately on the onyx background, emphasising the depth of the original marble.

more ideas



bathroom plan



Silberfarbene Rosen sind sanft auf die Grundfliese Onice gebettet und akzentuieren die Tiefenoptik des Marmoreffekts.

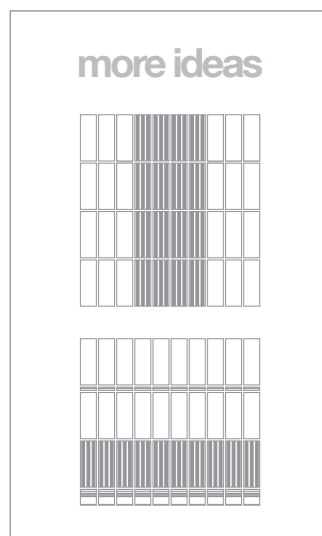
Las rosas plateadas se han posado suavemente sobre el fondo Onice para recalcar la profundidad del mármol.

Серебристые розы, delicatно уложенные на фон из оникса, подчеркивают глубину мрамора, который стал прообразом.



(caldo e raffinato)

MLAT MARBLELINE TRAVERTINO 22X66,2
MLFT DECORO 22X66,2
MLFJ LONDON 5X22
MLFD ALZATA 22X21
MLME MARBLELINE TRAVERTINO LUX 44,5X44,5
LAVABO HATRIA MODELLO DAYTIME
VASO E BIDET HATRIA MODELLO DAYTIME



Il ricco movimento grafico del Travertino viene fedelmente riprodotto in Marbleline per creare atmosfere avvolgenti.

Marbleline faithfully reproduces the rich patterning of Travertino, to create inviting atmospheres.

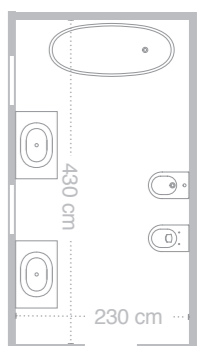
La richesse graphique du Travertino est reproduite à la perfection dans Marbleline pour composer des cadres envoûtants.

Die lebhaftige Struktur von Travertino wird vorlagengetreu von Marbleline umgesetzt und schafft ein wohnliches Ambiente.

En Marbleline se reproduce fielmente el rico dinamismo gráfico del Travertino para generar ambientes envolventes.

Богатая графическая живость Travertino достоверно воспроизводится в Marbleline, создавая мягкую атмосферу.

bathroom plan





Per la posa in verticale a boiserie, i pezzi speciali a rilievo in tinta sono abbinati al classico decoro rigato tono su tono.

For laying in a vertical boiserie arrangement, the trim tiles with relief decoration in matching shade are combined with the classical tone-on-tone striped motif.

Pour la pose murale effet boiserie, les pièces spéciales en relief, de même tonalité, s'associent au classique décor à rayures ton sur ton.



Für die vertikale Verlegung als Täfelung werden gleichfarbige erhabene Formteile mit dem klassischen Dekor Rigato Ton in Ton kombiniert.

En la disposición vertical a modo de boiserie, las piezas especiales en relieve de colores a juego se combinan con el clásico motivo decorativo a rayas tono sobre tono.



Для вертикальной укладки стеновыми панелями специальные рельефные, однотонные изделия сочетаются с классическим декором в полоску тон в тон.



MLAS MARBLELINE MARFIL 22X66,2
MLAW MARBLELINE GRAFITE 22X66,2
MLCE DECORO 22X66,2
MLMD MARBLELINE MARFIL LUX 44,5X44,5
PIATTO DOCCIA HATRIA MODELLO LIF.ST

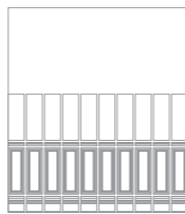


Di grande effetto visivo, l'elegante cornice a rilievo del modulo decorativo infonde all'ambiente personalità e carattere. Il pavimento Marfil 44,5x44,5 rettificato, con superficie lux, fa risaltare la parete a contrasto color Grafite.

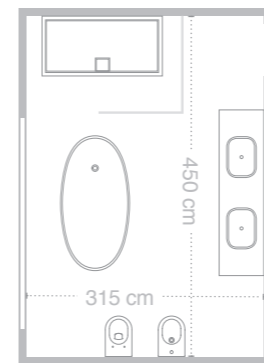
Visually striking, the elegant relief frame of the decorative module gives personality and character to the design scheme. The rectified 44.5x44.5 Marfil floor tile with lux surface underlines the effect of the contrasting Grafite colour wall covering.

Forte d'un grand impact visuel, la superbe moulure en relief de la décoration insuffle personnalité et caractère. Le carreau de sol Marfil 44,5x44,5 rectifié, en finition lux, fait ressortir le mur contrastant couleur Grafite.

more ideas



bathroom plan



De gran impacto visual, el elegante marco en relieve del módulo decorativo le imprime personalidad y carácter al espacio. El pavimento Marfil de 44,5 x 44,5 rectificado, con superficie lux, hace que resalte la pared de color en contraste Grafite.

Der elegante Relieffrahmen des Dekormoduls verleiht dem Raum eine eindrucksvolle, charakterstarke Optik. Die rektifizierte Bodenfliese Marfil 44,5x44,5 mit der Oberfläche lux akzentuiert die Wand in der Kontrastfarbe Grafite.

Элегантная рельефная рамка декоративного модуля, обладающая сильным зрительным эффектом, придает интерьеру индивидуальность и характер. Напольная обрезающая плитка Marfil 44,5x44,5 с отделкой поверхности "люкс" подчеркивает контраст стены графитового цвета.

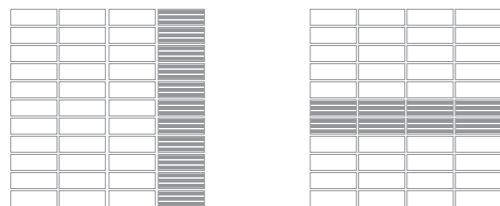


(design contemporaneo)

MLAV MARBLELINE SILK GEORGETTE 22X66,2
MLFU DECORO 22X66,2
M6QV EVOLUZIONE MALAGA 60X120
MJXG TREVERKSIGN MUD 30X120
MJXQ TREVERKSIGN MUD 20X120
MJXY TREVERKSIGN MUD 15X120
LAVABO HATRIA MODELLO HAPPY HOUR



more ideas



L'aspetto morbido e delicato del Silk Georgette che rievoca la seta, viene interpretato nella serie per ricreare ambienti sobri ed eleganti in linea con le moderne tendenze.

The soft, delicate look of Silk Georgette, with its truly silky effect, is used in this series for subtle, elegant design schemes in line with the latest trends.

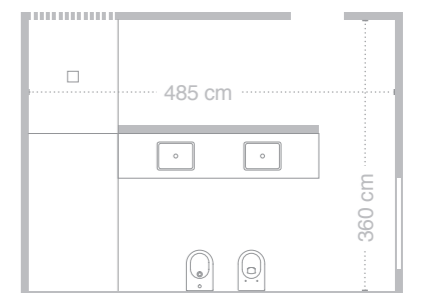
Inspiré de la soie, l'aspect délicat et raffiné de Silk Georgette est reproduit dans la série pour dessiner des cadres sobres et élégants qui s'inscrivent dans les tendances les plus actuelles.

Silk Georgette verbreitet ein weiches, zartes Licht und erinnert an den Schimmer von Seide. Die Serie nutzt die Ausstrahlung dieses Artikels für schlichte, elegante Gestaltungskonzepte im aktuellen Trend.

El aspecto suave y delicado del baño Silk Georgette, que evoca la seda, es interpretado en la serie para recrear ámbitos sobrios y elegantes en sintonía con las tendencias modernas.

Мягкий и нежный вид Silk Georgette, напоминающий шелк, интерпретируется в этой серии в поиске строгих и элегантных интерьеров, следующих современным тенденциям.

bathroom plan



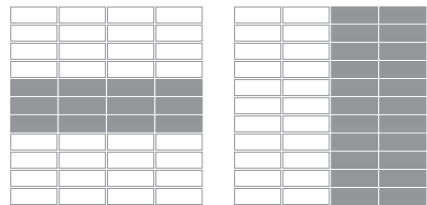


MLAR MARBLELINE ZEBRINO 22X66,2
MLC0 MARBLELINE ZEBRINO STRUTTURA 22X66,2
M7WX TREVERK CAPPUCINO 20X120
ML4V SISTEMV GLASS BIANCO CARTA 31,8X31,8
LAVABO HATRIA MODELLO HAPPY HOUR

(naturalità e benessere)



more ideas



Naturalmente decorativo grazie al contrasto di venature direzionate, lo Zebrino, reinterpretato in Marbleline, viene proposto in abbinamento ad una struttura rigata che enfatizza il taglio contemporaneo della collezione.

Décoration par excellence avec le contraste de son veinage ordonné, le marbre Zebrino est réinterprété dans Marbleline pour s'unir à une structure rayée qui met en valeur le style contemporain de la collection.

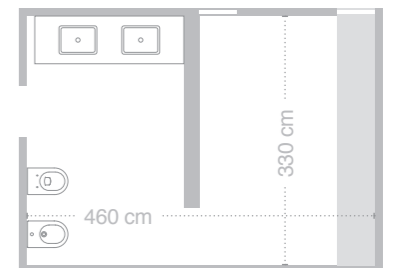
Naturally decorative thanks to the contrast of its stripy vein patterning, Zebrino, as interpreted by Marbleline, comes with a ridged structure that emphasises the collection's contemporary air.

Zebrino besitzt aufgrund der straffen Aderungen eine natürliche Gestaltungskraft. In der Interpretation von Marbleline wird der Artikel mit einer gerillten Struktur kombiniert, die das moderne Flair der Kollektion unterstützt.

Reinterpretado en Marbleline, el baño Zebrino, con su decoración de gusto natural gracias al contraste de las vetas direccionadas, se propone en combinación con una estructura a rayas que remarca el corte contemporáneo de la colección.

Zebrino, обладающая естественной декоративностью благодаря контрасту направленных прожилок, в интерпретации Marbleline предлагается в сочетании со структурой в полоску, которая подчеркивает современный стиль коллекции.

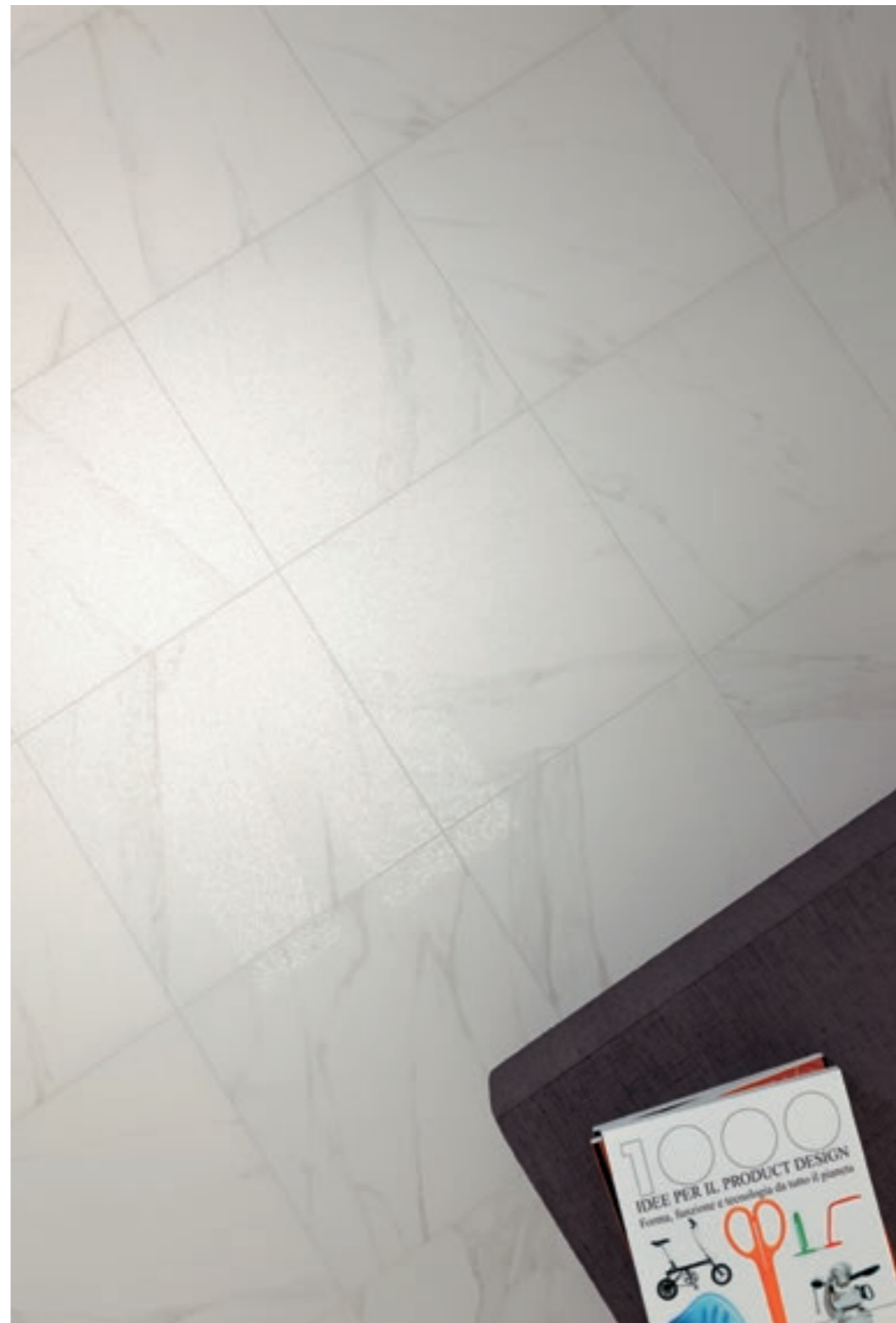
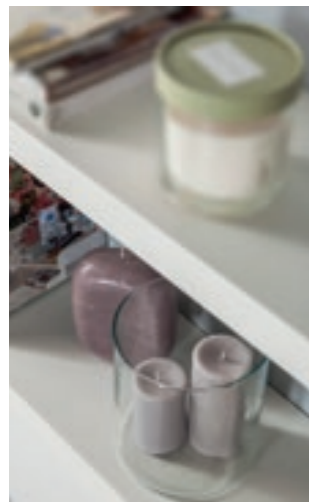
bathroom plan





(prestigio ed eleganza)

MLMA MARBLELINE CALACATTA LUX 44,5X44,5 RETTIFICATO
MLCF DECORO LUX 44,5X44,5



La decorazione a pezzo singolo nel formato 44,5x44,5 con superficie lux, offre numerose soluzioni compositive, per adattarsi alle caratteristiche dell'ambiente.

The stand-alone decorative tile in size 44.5x44.5 with lux surface offers a wide range of compositional options, adapting effectively to the type of room.

Le décor individuel 44,5x44,5, en finition lux, peut être posé de mille et une façons pour se conformer aux caractéristiques de la pièce.

Die Dekoration im Einzelstück mit dem Format 44,5x44,5 und der Oberfläche lux ermöglicht zahlreiche Kompositionen in Abstimmung auf die jeweiligen räumlichen Gegebenheiten.

La decoración de una única pieza en el formato de 44,5x44,5, con superficie lux, ofrece multitud de soluciones compositivas con las que adaptarse a las características del espacio.

Декор на одном изделии в формате 44,5x44,5 с поверхностью "люкс" предлагает многочисленные композиционные решения, чтобы приспособиться к характеристикам интерьера.



(comfort e originalità)

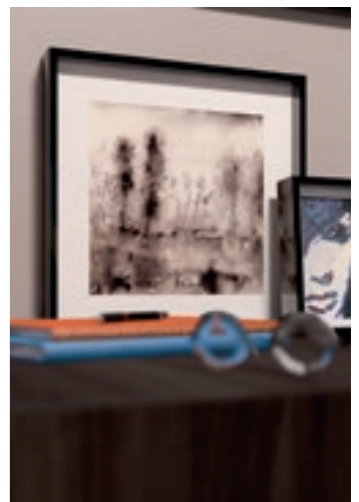
MLMF MARBLELINE SILK GEORGETTE 44,5X44,5 LUX RETTIFICATO
MF2W EVOLUTIONSTONE PIASENTINA BOCC. 30X60



I pavimenti e rivestimenti Marbleline permettono di mantenere la continuità cromatica tra tutti gli ambienti della casa, aumentando la sensazione di spazio e di coordinazione estetica.

Marbleline floor and wall tiles allow the same colours to be used in all the rooms in the home, increasing the impression of space and design coordination.

Les revêtements de sol et mur Marbleline assurent la continuité couleur dans toutes les pièces de la maison, augmentant ainsi la sensation d'espace et de coordination esthétique.



Die Wand- und Bodenfliesen von Marbleline gestatten eine einheitliche farbliche Gestaltung aller Wohnbereiche und steigern damit das Raumgefühl und die ästhetische Geschlossenheit.

Los pavimentos y revestimientos Marbleline permiten mantener la continuidad cromática en todos los ámbitos de la casa, aumentando así la sensación de holgura y armonía estética.

Напольная и облицовочная плитка Marbleline позволяет сохранять цветовую непрерывность во всех помещениях дома, усиливая ощущение пространства и эстетической сочетаемости.



MLMD MARBLELINE MARFIL LUX 44,5X44,5 RETTIFICATO
MLNX INSERTO LUX 8,5X8,5

(classico rinnovato)



MLMD MARBLELINE MARFIL LUX 44,5X44,5 RETTIFICATO
MLMG MARBLELINE GRAFITE LUX 44,5X44,5 RETTIFICATO

(espressioni di stile)



Il pavimento è in gres porcellanato: le sei colorazioni si coordinano con i rivestimenti in pasta bianca, proposti in otto varianti cromatiche.

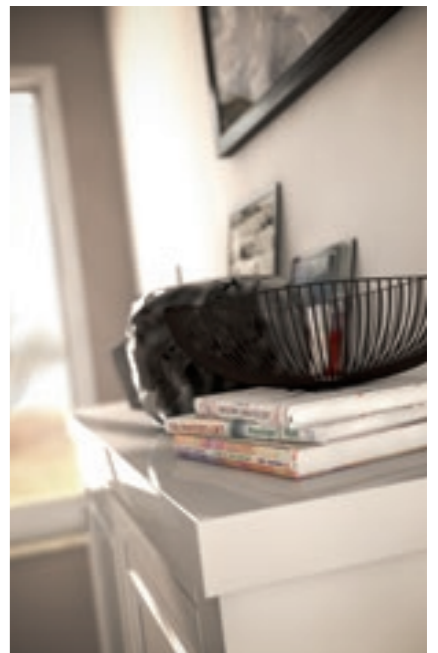
The floor tiles are in porcelain stoneware: the six shades match the white-body wall tiles, which come in eight colour variants.

Le revêtement de sol est un grès cérame. Les six couleurs s'assortissent aux carreaux de mur en pâte blanche déclinés dans huit nuances.

Die sechs Farben der Bodenfliesen aus Feinsteinzeug sind auf die weißscherbigen Wandfliesen in acht Nuancen abgestimmt.

El pavimento es de gres porcelánico: los seis colores están coordinados con los revestimientos de pasta blanca, propuestos en ocho variantes cromáticas.

Пол выполнен из керамогранита: Шесть цветов сочетаются с облицовочной плиткой из белой глины, которая предлагается в восьми вариантах цвета.







(quality and environment)



Qualità per Marazzi significa qualità di prodotto, di processo e sostenibilità ambientale, attenzioni che hanno permesso all'azienda di certificare i propri sistemi e i propri prodotti. Durante l'intero processo di produzione, infatti, dall'estrazione delle materie prime all'utilizzo finale delle piastrelle, Marazzi ha sviluppato un sistema di raccolta e di utilizzo degli scarti di produzione, delle acque di lavorazione, delle materie prime in esse contenute e del calore generato in alcune fasi. Una qualità ecologica dell'intero ciclo industriale che permette di limitare il consumo delle risorse naturali e ridurre l'impatto ambientale grazie al ripristino morfologico e vegetazionale delle cave in linea con le direttive ambientali, la gestione controllata dei rifiuti, l'ottimizzazione dei consumi energetici e il riutilizzo delle acque industriali. Marazzi, al fianco di ingegneri e architetti, progetta e realizza sistemi in ceramica innovativi in grado di migliorare la qualità della vita delle persone e il loro rapporto con l'ambiente che li circonda.

For Marazzi, quality means quality of product, process and environmental sustainability, priorities that have enabled the firm to certify its systems and products. Throughout the entire production process, from raw material quarrying to the final use of its tiles, Marazzi has developed a system for the collection and reuse of reject output, process wastewater and the raw materials it contains, and the heat generated in a number of phases. Environmental quality criteria are applied to the entire manufacturing cycle, limiting consumption of natural resources and environmental impact, through the restoration of quarries' landscape and vegetation in line with environmental directives, controlled waste management, the optimisation of energy consumption and the recycling of industrial wastewater. Marazzi works with engineers and architects on the design and realisation of innovative ceramic systems capable of improving people's quality of life and their relations with their surrounding environment.

Le mot « Qualité » pour Marazzi signifie qualité de produit et de procédé, durabilité environnementale, autant de caractéristiques qui ont permis à la société de certifier ses systèmes et produits. En effet, tout au long du procédé de production, de l'extraction des matières premières à l'utilisation finale des carreaux, Marazzi a mis au point un système de collecte et d'utilisation des déchets de production, des eaux d'usinage, des matières premières contenues dans ces eaux et de la chaleur générée à certaines étapes de la fabrication. Une qualité écologique de tout le cycle industriel qui permet de limiter la consommation des ressources naturelles et de réduire l'impact sur l'environnement par le rétablissement morphologique et par la récupération de la végétation des carrières, conformément aux directives environnementales, ainsi que par la gestion contrôlée des déchets, par l'optimisation des consommations d'énergie et par la réutilisation des eaux industrielles. En collaboration avec les ingénieurs et les architectes, Marazzi conçoit et met en œuvre des extraordinaires systèmes en céramique en mesure d'améliorer la qualité de vie des gens ainsi que leur rapport avec l'environnement qui les entoure.

Qualität schließt bei Marazzi Produkt, Prozess und Umwelt gleichermaßen ein. Die Zertifizierungen der Systeme und Produkte tragen diesem Grundsatz Rechnung. Für den gesamten Produktionsprozess, beginnend beim Abbau der Rohstoffe bis hin zum Endverbrauch der Fliesen, entwickelte Marazzi ein Rückführ- und Verwertungssystem für Produktionsabfälle, Prozesswasser, Rohstoffe aus den Abprodukten und der in einigen Phasen erzeugten Abwärme. Die hohe Umweltqualität der Prozesskette begrenzt den Verbrauch von natürlichen Ressourcen und reduziert die Umweltbelastung. Das geschieht durch die Wiederherstellung der Morphologie und Vegetation der Gruben nach den Umweltschutzrichtlinien, das kontrollierte Abfallmanagement, die Optimierung des Energieverbrauchs und die Wiederverwendung von Brauchwasser. Marazzi konzipiert und realisiert an der Seite von Ingenieuren und Architekten innovative keramische Systeme, die die Lebensqualität des Menschen und sein Verhältnis zur Umwelt verbessern.

La calidad para Marazzi equivale a calidad del producto, calidad del proceso y sostenibilidad medioambiental, factores que le han valido a la empresa la certificación de sus sistemas y productos. En efecto, durante el proceso de fabricación - desde la extracción de las materias primas hasta el uso final de los azulejos -, Marazzi ha desarrollado un sistema de recogida y utilización de los residuos de producción, las aguas de proceso, las materias primas que contienen y el calor generado durante algunas fases de producción. La calidad ecológica del ciclo industrial completo permite limitar el consumo de recursos naturales y reducir el impacto medioambiental gracias a la recuperación morfológica y de la vegetación de las canteras, en línea con las directivas medioambientales, la gestión controlada de los residuos, la optimización del consumo de energía y la reutilización de las aguas industriales. Marazzi, colaborando con ingenieros y arquitectos, diseña y realiza innovadores sistemas de cerámica capaces de mejorar la calidad de vida de las personas y su relación con el ambiente circundante.

Для Марацци качество обозначает качество продукции и производственных процессов, а также экологическую рациональность. Благодаря вниманию, уделенному этим вопросам, компания добилась сертификации своих систем и продукции. Охватывая весь производственный процесс, от добычи сырья и вплоть до конечного использования плитки, Марацци разработала систему сбора и повторного использования производственных отходов, технологической воды, содержащихся в них сырьевых материалов и тепла, выделенного на определенных этапах. Экологическое качество всего промышленного цикла позволяет ограничивать потребление натуральных ресурсов и снижать воздействие на окружающую среду, благодаря восстановлению морфологии и растительности карьеров в соответствии с экологическими стандартами, контролируемому управлению отходами, оптимизации энергетических расходов и повторному использованию технологической воды. Сотрудничая с инженерами и архитекторами, Марацци разрабатывает и выпускает инновационные керамические системы, направленные на улучшение качества жизни людей и их отношение с окружающей их средой.



(leed credits)



Marazzi Group S.p.A. è socio del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazioni LEED®.

Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 con un contenuto di materiale riciclato del 23% contribuisce al raggiungimento dei crediti LEED® MR4.

Marazzi Group S.p.A. is a member of the Green Building Council Italia*, the association that promotes the culture of sustainable, energy-efficient, environment-friendly construction and helps to improve people's quality of life by means of the LEED® certification standard.

Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 has a 23% recycled materials content, and thus contributes towards achieving LEED® credits MR4.

Marazzi Group S.p.A. ist Mitglied des Green Building Council Italia*. Der Verband fördert die Kultur des nachhaltigen, energieeffizienten, umweltfreundlichen Bauens und trägt durch die LEED® Zertifizierung zu einer besseren Lebensqualität des Menschen bei.

Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 trägt dank einem 23% prozentigen Gehalt an wiederverwertetem Material zur Erreichen von LEED®-Krediten MR4 bei.

Marazzi Group S.p.A. est membre du Green Building Council Italia, association qui prône la culture du bâtiment durable, à haut rendement énergétique et à faible impact environnemental, dans le but d'améliorer la qualité de vie par le référentiel LEED®.

Avec un contenu de matériau recyclé de 23%, Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 permet de totaliser des points de crédit LEED® MR4.

Marazzi Group S.p.A. es socio del Green Building Council Italia, asociación que promueve una cultura de la construcción sostenible, energéticamente eficiente y respetuosa con el medio ambiente y que, a través del estándar de certificación LEED®, contribuye a mejorar la calidad de vida de los ciudadanos.

Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 contribuye, con un contenido de material reciclado del 23%, a la consecución de puntos LEED® MR4.

Компания Marazzi Group S.p.A. является членом Green Building Council Italia - ассоциации, продвигающей культуру экологически рационального строительства, энергетически эффективного, уважающего окружающую среду, внося свой вклад в улучшение качества жизни граждан путем стандартов сертификатов LEED®.

Плитка «Marbleline 45x45 - 44,5x44,5», состоящая на 23% из переработанного материала, способствует получению сертификата LEED® MR4.



(100% made in italy)



Ceramics of Italy

Marbleline, est une collection 100 % italienne, depuis la phase de conception à la fabrication, qui a lieu dans l'un des établissements les plus avancés en matière de technologie céramique. Marazzi transmet à Marbleline l'excellence et le charme exclusif des produits Made in Italy.

Marbleline, is a 100% Italian collection. From conception through to manufacture, in one of the ceramics industry's most state-of-the-art plants. Marazzi gives Marbleline the excellence and the exclusive beauty of genuine Italian made products.

Marbleline, è una collezione 100% italiana. Dalla fase di ideazione fino alla produzione, che avviene in uno degli stabilimenti più avanzati nel campo della tecnologia ceramica. Marazzi trasmette a Marbleline l'eccellenza e il fascino esclusivo dei prodotti Made in Italy.

Marbleline, - на 100% итальянская коллекция. С момента разработки до производства, которое выполняется на одном из самых технологически современных предприятий в керамической промышленности. Marazzi наделяет Marbleline превосходством и эксклюзивным очарованием продукции Made in Italy.

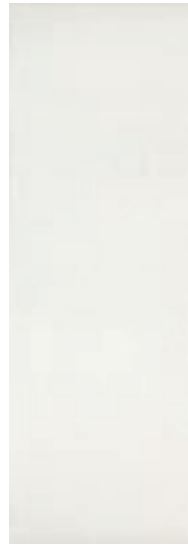
Marbleline, es una colección 100% italiana. Desde la fase de ideación hasta la producción, que tiene lugar en uno de los establecimientos más avanzados en el campo de la tecnología cerámica. Marazzi le transmite a Marbleline la excelencia y el encanto exclusivos de los productos "Made in Italy".

Die Kollektion Marbleline, ist ein einhundertprozentig italienisches Erzeugnis. Von der Idee bis hin zur Produktion an einem modernsten Standorte der Keramikbranche. Marazzi überträgt auf Marbleline die Spitzenqualität und die exklusive Faszination der Produkte mit dem Markenzeichen „Made in Italy“.

(marbleline rivestimenti)

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA / WHITE BODY WALL TILE
 CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE / WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN
 REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПАСТЫ

22X66,2



MLAN MARBLELINE THASSOS
22X66,2



MLAX MARBLELINE THASSOS **
STRUTTURA 22X66,2

RIF. THASSOS



MLFL DECORO
22X66,2



MLAP MARBLELINE CALACATTA
22X66,2

RIF. CALACATTA



MLC9 DECORO * **
22X66,2

RIF. CALACATTA



MLFQ DECORO
22X66,2



MLAR MARBLELINE ZEBRINO
22X66,2



MLC0 MARBLELINE ZEBRINO **
STRUTTURA 22X66,2

RIF. ZEBRINO



MLFS DECORO
22X66,2

RIF. CALACATTA



MLC5 DECORO **
22X66,2

RIF. CALACATTA



MLFM DECORO
22X66,2



MLFF LONDON
5X22



MLPG ANG. EST.
LONDON 5X2

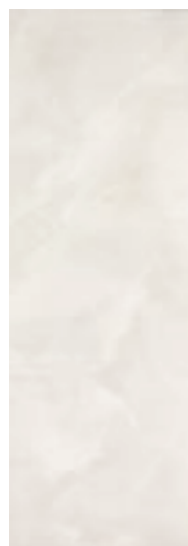


MLF9 ALZATA
22X21

(marbleline rivestimenti)

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA / WHITE BODY WALL TILE
 CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE / WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN
 REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПАСТЫ

RIF. ONICE



MLAQ MARBLELINE ONICE
22X66,2



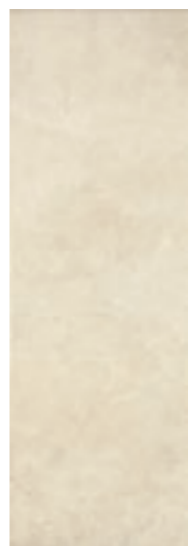
MLCA DECORO * **
22X66,2

RIF. ONICE



MLFR DECORO
22X66,2

RIF. MARFIL

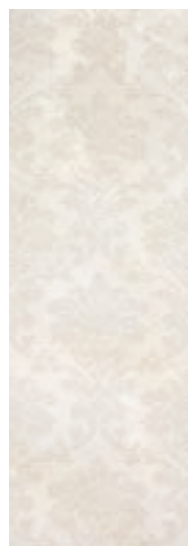


MLAS MARBLELINE MARFIL
22X66,2



MLCC DECORO * **
22X66,2

RIF. ONICE



MLC6 DECORO **
22X66,2

RIF. ONICE



MLFN DECORO
22X66,2



MLFG LONDON
5X22

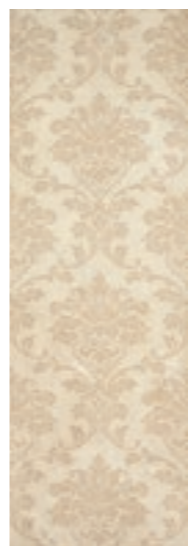


MLPH ANG. EST.
LONDON 5X2



MLFA ALZATA
22X21

RIF. MARFIL



MLC7 DECORO **
22X66,2

RIF. MARFIL



MLFP DECORO
22X66,2



MLFH LONDON
5X22



MLPJ ANG. EST.
LONDON 5X2



MLFC ALZATA
22X21

(marbleline rivestimenti)

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA / WHITE BODY WALL TILE
 CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE / WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN
 REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПАСТЫ



MLAT MARBLELINE TRAVERTINO
22X66,2



MLC2 MARBLELINE TRAVERTINO STRUTTURA **
22X66,2

RIF. TRAVERTINO

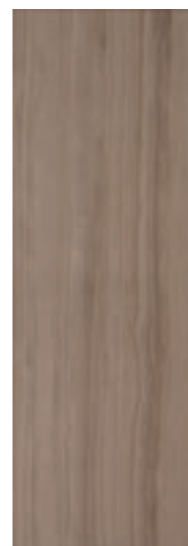


MLFT DECORO
22X66,2

RIF. TRAVERTINO



MLCD DECORO * **
22X66,2



MLAV MARBLELINE SILK GEORGETTE
22X66,2



MLC3 MARBLELINE SILK GEORGETTE STRUTTURA **
22X66,2

RIF. SILK GEORGETTE



MLFU DECORO
22X66,2

RIF. TRAVERTINO



MLC8 DECORO **
22X66,2



MLFJ LONDON
5X22



MLFD ALZATA
22X21



MLPK ANG. EST.
LONDON 5X2

RIF. GRAFITE



MLAW MARBLELINE GRAFITE
22X66,2



MLCE DECORO * **
22X66,2

RIF. GRAFITE



MLFV DECORO
22X66,2



MLFK LONDON
5X22




MLFE ALZATA
22X21



MLPL ANG. EST.
LONDON 5X2

PAVIMENTI COORDINATI / CO-ORDINATED FLOORS / CARREAUX DE SOL ASSORTIS
 KOORDINIERTE-BODENBELÄGE / PAVIMENTOS COORDINADOS / КООРДИНИРОВАННЫЕ ПОЛЫ

MARBLELINE NATURALE 45x45 · LUX 44,5X44,5 RETT.

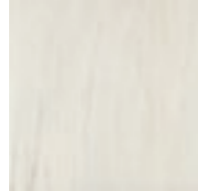
 Conforme/According to/Conforme
 Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla



MLCG MARBLELINE
 CALACATTA
 45X45



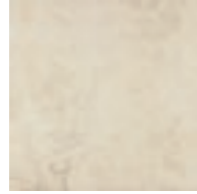
MLMA MARBLELINE
 CALACATTA LUX RETT.
 44,5X44,5



MLCJ MARBLELINE
 ZEBBRINO
 45X45



MLMC MARBLELINE
 ZEBBRINO LUX RETT.
 44,5X44,5



MLCK MARBLELINE
 MARFIL
 45X45



MLMD MARBLELINE
 MARFIL LUX RETT.
 44,5X44,5



MLCL MARBLELINE
 TRAVERTINO
 45X45



MLME MARBLELINE
 TRAVERTINO LUX RETT.
 44,5X44,5



MLCM MARBLELINE
 SILK GEORGETTE
 45X45



MLMF MARBLELINE
 SILK GEORGETTE LUX RETT.
 44,5X44,5



MLCN MARBLELINE
 GRAFITE
 45X45



MLMG MARBLELINE
 GRAFITE LUX RETT.
 44,5X44,5



Marazzi Group S.p.A. è socio del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazioni LEED®.

LEED CREDITS

Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 con un contenuto di materiale riciclato del 23% contribuisce al raggiungimento dei crediti LEED® MR4.
 Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 has a 23% recycled materials content, and thus contributes towards achieving LEED® credits MR4.
 Avec un contenu de matériau recyclé de 23%, Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 permet de totaliser des points de crédit LEED MR4.
 Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 trägt dank einem 23-prozentigen Gehalt an wiederverwertetem Material zur Erreichen von LEED®-Krediten MR4.
 Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 contribuye, con un contenido de material reciclado del 23%, a la consecución de puntos LEED® MR4.
 Плитка «Marbleline 45x45 - 44,5x44,5», состоящая из 23% из переработанного материала, способствует получению сертификата LEED® MR4.

PAVIMENTI ABBINATI / MATCHING FLOOR TILES / REVÊTEMENTS DE SOL POUVANT ÊTRE ASSORTIS
 KOMBINIERBARE BODENBELÄGE / PAVIMENTOS COMBINABLES / СОЧЕТАЮЩИЕСЯ НАПОЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

PAVIMENTI ABBINATI	MARBLELINE THASSOS	MARBLELINE CALACATTA	MARBLELINE ONICE	MARBLELINE ZEBRINO	MARBLELINE MARFIL	MARBLELINE TRAVERTINO	MARBLELINE SILK GEORGETTE	MARBLELINE GRAFITE
TREVERK			WHITE TEAK	CAPUCCINO	TEAK	TEAK		
TREVERKHOME	FRASSINO	FRASSINO	QUERCIA	ACERO				
TREVERKWAY	FRASSINO	FRASSINO	QUERCIA	ACERO				
TREVERKSIGN	GRAY SMOKE			SAND		BEIGE	MUD	
EVOLUTIONSTONE	SERENA						MALAGA	PIASENTINA

* Per la posa di questo decoro seguire il verso della marca posto sul retro della lastra
 When laying this decorative motif, place in the direction shown on the rear of the slab
 Bei Verlegung dieses Dekors ist die Richtung der Marke auf der Plattenrückseite zu beachten
 Respecter le sens du repère au dos de la dalle pour bien poser le décor
 Para colocar esta decoración atenerse a la dirección señalada en el reverso de la placa
 Для укладки этого декора соблюдайте направление, которое определяется по клейму на тыльной стороне плиты

IMBALLI / PACKING / EMBALLAGES / VERPACKUNGEN / EMBALAJES / УПАКОВКИ	Pezzi Pieces / Stck / Pièces / Piezas / Штуки	Mq Sq. Mt / Cm / Mq / Кв. м	Kg Kr	Scatole Box / Karton / Boite / Caja / Коробки	Mq Sq. Mt / Cm / Mq / Кв. м	Kg Kr	Spessore Thickness / Dicke / Epaisseur / Толщина	Pezzi Pieces / Stck / Pièces / Piezas / Штуки	Mq Sq. Mt / Cm / Mq / Кв. м	Kg Kr	
22x66,2	6	0,87	13,54	60	52,4304	812,12	9	22x66,2 Decoro	4	0,58	9,11
22x66,2 Struttura **	6	0,87	13,54	60	52,4304	812,12	9	22x21 Alzata	6	0,28	4,21
22x66,2 Decoro **	6	0,87	13,66	60	52,4304	819,49	9	5x22 London	6	0,07	0,55
								5x2 Ang.Est.	4	-	0,05

(marbleline pavimenti)

GRES PORCELLANATO SMALTATO / GLAZED PORCELAIN STONEWARE
GRÈS CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTES FEINSTEINZEUG
GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / ГЛАЗУРОВАННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

NATURALE · 45X45

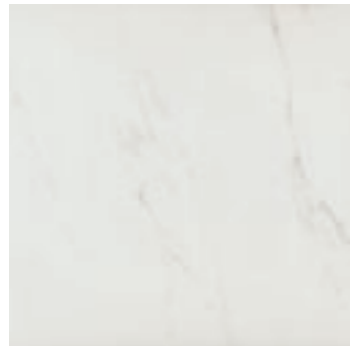
LUX · 44,5X44,5

RETTIFICATO MONOCALIBRO / RECTIFIED MONOCALIBER / RECTIFIÉ MONOCALIBRE
REKTIFIZIERT, IN EINEM WERKMASS / RECTIFICADO MONOCALIBRE / РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ МОНОКАЛИБЕРНЫЙ



Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla

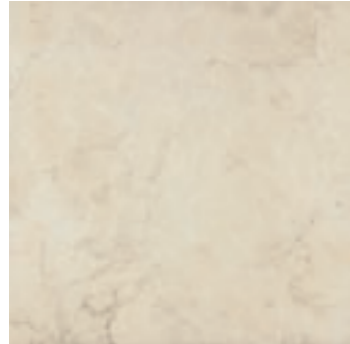
naturale



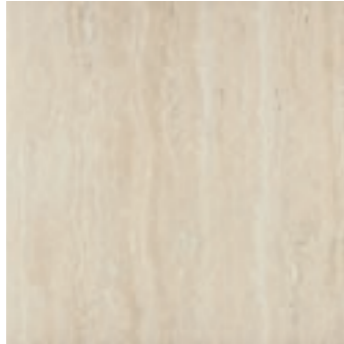
MLCG MARBLELINE CALACATTA
45X45



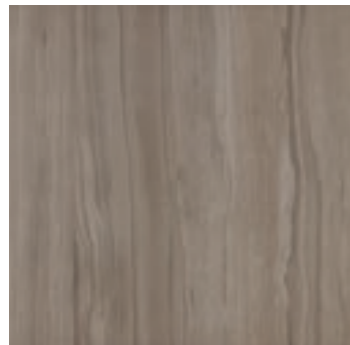
MLCJ MARBLELINE ZEBRINO
45X45



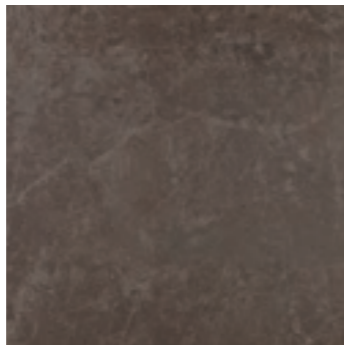
MLCK MARBLELINE MARFIL
45X45



MLCL MARBLELINE TRAVERTINO
45X45

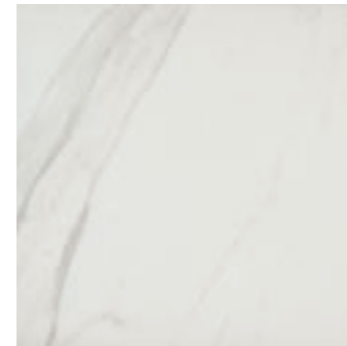


MLCM MARBLELINE SILK GEORGETTE
45X45



MLCN MARBLELINE GRAFITE
45X45

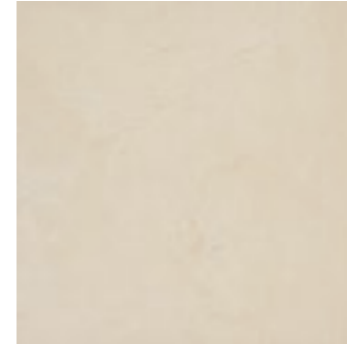
lux



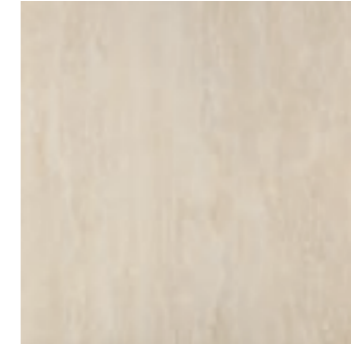
MLMA MARBLELINE CALACATTA LUX
RETTIFICATO 44,5X44,5



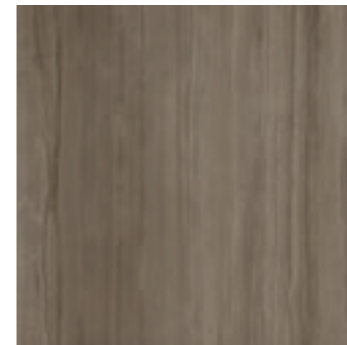
MLMC MARBLELINE ZEBRINO LUX
RETTIFICATO 44,5X44,5



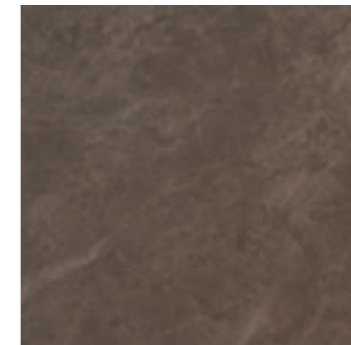
MLMD MARBLELINE MARFIL LUX
RETTIFICATO 44,5X44,5



MLME MARBLELINE TRAVERTINO LUX
RETTIFICATO 44,5X44,5



MLMF MARBLELINE SILK GEORGETTE LUX
RETTIFICATO 44,5X44,5



MLMG MARBLELINE GRAFITE LUX
RETTIFICATO 44,5X44,5

RIF. CALACATTA / ZEBRINO



MLFC DECORO LUX
44,5X44,5



MLNU FASCIA LUX
8,5X44,5



MLNV INSERTO LUX
8,5X8,5

RIF. MARFIL / GRAFITE



MLNW FASCIA LUX
8,5X44,5



MLNX INSERTO LUX
8,5X8,5



MLCH DECORO LUX
44,5X44,5



Marazzi Group S.p.A. è socio del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazioni LEED®.

LEED CREDITS

Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 con un contenuto di materiale riciclato del 23% contribuisce al raggiungimento dei crediti LEED® MR4. Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 has a 23% recycled materials content, and thus contributes towards achieving LEED® credits MR4. Avec un contenu de matériau recyclé de 23%, Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 permet de totaliser des points de crédit LEED MR4. Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 trägt dank einem 23-prozentigen Gehalt an wiederverwertetem Material zur Erreichen von LEED®-Krediten MR4. Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 contribuye, con un contenido de material reciclado del 23%, a la consecución de puntos LEED® MR4. Плитка «Marbleline 45x45 - 44,5x44,5», состоящая на 23% из переработанного материала, способствует получению сертификата LEED® MR4.

I formati rettificati sono modulari se posati con fuga da 2 mm. Ground sizes are modular if installed with 2 mm joints. Posés avec un joint de 2 mm, les formats rectifiés sont modulaires. Die geschliffenen Formate sind zusammenstellbar, wenn sie mit einer Fuge von 2mm verlegt werden. Los formatos rectificadnos son modulares si se colocan con una junta de 2 mm. *Ректифицированные форматы являются модульными при их укладке со швом 2 мм.*

* Superficie non lappata; Battiscopa ottenuto da taglio del fondo Unlapped surface; Skirting cut from plain tile Surface non rodée; Plinthe obtenue par découpe du fond Nicht geläppte Oberfläche; Aus Grundfliese geschnittener Sockel Acabado no lareado; Rodapié obtenido mediante corte del fondo Поверхность без полуполирования; Плинтус, полученный методом нарезания фоновой плитки

PEZZI SPECIALI / SPECIAL TRIMS / PIECES SPECIALES / SONDERSTÜCKE / PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ







BATTISCOPA BT
8x45
Bla







IMBALLI / PACKING / EMBALLAGES / VERPACKUNGEN / EMBALAJES / УПАКОВКИ

		Mq Sq. Mt Cm Mq Pieças Piezas Штуки	Kg Kr	Scatole Box Karton Boite Caja Коробки	Mq Sq. Mt Cm Mq Caja Кв. м	Kg Kr	Spessore Thickness Dicke Épaisseur Espesor Толщина		
Marbleline Calacatta	MLGA	45x45	5	1,01	19,97	33	33,41	659,15	9
Marbleline Zebirino	MLGD	44,5x44,5 Lux Rettificato	5	0,99	19,53	33	32,67	644,60	9
Marbleline Marfil	MLGE	8,5x44,5 Fascia Lux	8	0,30	7,05				
Marbleline Travertino	MLGF	8,5x8,5 Inserto Lux	4	0,03	0,76				
Marbleline Silk Georgette	MLGG								
Marbleline Grafite	MLGH								

(marbleline 45x45)

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL FEATURES / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	Metodo di prova Testing method Méthode d'essai Prüfmethode Método de prueba Метод испытания	Unità di misura Measurement unit Unité de mesure Maßeinheit Unidad de medida Единица измерения	Valori Tipici Medi Average Typical Values Valeurs Moyennes Typiques Typische Durchschnittswerte Valores Típicos Medios Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits Valeurs limites Prévués Vorgesehene Grenzwerte Valores limite previstos Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard Norme de référence Bezugsnorm Norma de referencia Стандарт для справки				
	Assorbimento d'acqua in % Water absorption in % Absorption d'eau en % Wasseraufnahme in % Absorción de agua en % Водопоглощение %		ISO 10545-3	%	≤ 0,5	≤ 0,5	Valore massimo singolo 0,6% Maximum single value 0,6% Valeur unique maximale 0,6% Höchster Einzelwert 0,6% Valor único máximo 0,6% Максимальное отдельное значение 0,6%	UNI EN 14411-G	
	Dimensioni Dimensions Dimensions Abmessungen Dimensiones Размеры		ISO 10545-2				N≥15 cm		
	Lunghezza e Larghezza Length and width Longueur et largeur Länge und Breite Longitud y anchura Длина и ширина						± 0,6 - ± 2,0		
	Spessore Thickness Épaisseur Stärke Espesor Толщина						± 5 - ± 0,5		
	Rettilineità degli spigoli Edge straightness Rectitude des arêtes Geradlinigkeit der Kanten Rectitud de los cantos Прямолинейность кромок						± 0,5 - ± 1,5		
	Ortogonalità Orthogonality Orthogonalité Rechtwinkligkeit Ortogonalidad Ортогональность						± 0,5 - ± 2,0		
	Planarità Flatness Planéité Ebenförmigkeit Planeidad Плоскостность						± 0,5 - ± 2,0		
	Aspetto Appearance Aspekt Aspect Аспект Внешний вид						100%	≥ 95%	
	Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Сопротивление изгибу		ISO 10545-4						
	Modulo di rottura Modulus of rupture Module de rupture Bruchlast Módulo de rotura Прочность на изгиб			N/mm ²	≥ 35	R≥35	Valore singolo minimo 32 Minimum single value 32 Valeur unique minimale 32 Geringer Einzelwert 32 Valor único mínimo 32 Минимальное отдельное значение 32	UNI EN 14411-G	
	Storzo di rottura Breaking strength Force de rupture Bruchkraft Esfuerzo de rotura Предел прочности			N			≥ 1300N	UNI EN 14411-G	
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia a la helada Морозостойкость		ISO 10545-12				Resiste Resistant Résistant Beständig Resistente Стойкий	In accordo alla norma EN ISO 10545-1 In accordance with the en iso 10545-1 standard conformément à la norme nf EN ISO 10545-1 Gemäss EN ISO 10545-1 De conformidad con la norma EN ISO 10545-1 В соответствии со стандартом EN ISO 10545-1	UNI EN 14411-G

	Metodo di prova Testing method Méthode d'essai Prüfmethode Método de prueba Метод испытания	Unità di misura Measurement unit Unité de mesure Maßeinheit Unidad de medida Единица измерения	Valori Tipici Medi Average Typical Values Valeurs Moyennes Typiques Typische Durchschnittswerte Valores Típicos Medios Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits Valeurs limites Prévués Vorgesehene Grenzwerte Valores limite previstos Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard Norme de référence Bezugsnorm Norma de referencia Стандарт для справки				
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux écarts de température Widerstandsfähigkeit gegen Temperaturschwankungen Resistencia al choque térmico Стойкость к тепловым перепадам		ISO 10545-9				Resiste Resistant Résistant Beständig Resistente Стойкий	In accordo alla norma EN ISO 10545-1 In accordance with the en iso 10545-1 standard conformément à la norme nf EN ISO 10545-1 Gemäss EN ISO 10545-1 De conformidad con la norma EN ISO 10545-1 В соответствии со стандартом EN ISO 10545-1	UNI EN 14411-G
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Linear thermal expansion coefficient Coefficient de dilatation thermique linéique Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Кэффициент линейного теплового расширения		ISO 10545-8	MK ¹			≤ 9	Valore dichiarato in accordo alla norma EN ISO 10545-1 Value Declared In Accordance With The EN ISO 10545-1 STANDARD Valeur déclarée conformément à la norme nf EN ISO 10545-1 Erklärter Wert Gemäss EN ISO 10545-1 Valor declarado de conformidad con la norma EN ISO 10545-1 Заявленное значение в соответствии со стандартом EN ISO 10545-1	UNI EN 14411-G
	Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas Стойкость к пятнообразованию		ISO 10545-14				Classe 5 Class 5 Classe 5 Klasse 5 Categoría 5 Класс 5	Classe 3 minimo Class 3 minimum Classe 3 minimum Mind. Klasse 3 Categoría 3 minimo Минимум Класс 3	UNI EN 14411-G
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina Resistance to chemicals for household use and swimming pool salts Résistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusätze für Schwimmbäder Resistencia a los productos químicos para uso doméstico y sales para piscina Стойкость к бытовым химическим средствам и солям для бассейнов		ISO 10545-13				GA	GB Minimo GB Minimum GB Minimum GB Minimum GB Minimo GB минимальный	UNI EN 14411-G
	Resistenza agli acidi ed alle basi Resistance to acids and bases Résistance aux acides et aux bases Säure- und Laugenbeständigkeit Resistencia a los ácidos y a las bases Стойкость к кислотам и щелочам						GLA - GLB GHA	Come indicato dal produttore As indicated by manufacturer Comme indiquée par le producteur Wie vom Hersteller angegeben En base a las instrucciones del productor Как заявлено изготовителем	UNI EN 14411-G
	Resistenza dei colori alla luce Colour resistance to light exposure Résistance des couleurs à la lumière Lichtechtheit der Farben Resistencia de los colores a la exposición de la luz Светостойкость цветов		DIN 51094				Conforme Complies with the standards Conforme aux normes Anforderungen erfüllt Conforme con las normas Соответствует	Non devono presentare apprezzabili alterazioni di colore. No sample must show noticeable colour modifications. Aucun échantillon ne doit présenter d'altérations appréciables de couleur. Kein Muster darf sichtbare Farbveränderungen aufweisen. Ninguna muestra ha de presentar alteraciones apreciables de color. Не должны обнаруживаться существенные изменения цвета.	

(destinazioni d'uso)

INTENDED USE / DESTINATIONS D'EMPLOI / ANWENDBUNGSBEREICH / USO PREVISTO / ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ



G
Materiali consigliati per locali sottoposti a sollecitazioni medio pesanti come: case individuali, commerciale leggera.

Tiles suitable for rooms subject to medium-heavy traffic, such as detached houses and light-traffic commercial buildings.

Matériaux conseillés pour des locaux soumis à des contraintes de moyennes à fortes comme : les pavillons, les espaces commerciaux soumis à un trafic léger.

Für Räume mit mittelstarker Beanspruchung geeignet wie: Einfamilienhäuser, Gewerbebereiche mit geringer Trittlast.

Materiales aconsejados para locales sometidos a esfuerzos de mediana y fuerte intensidad como: casas unifamiliares, actividades comerciales con tránsito limitado.

Materialele raccomandate per i locali, sottoposti a sollecitazioni medio pesanti come: case individuali, commerciale leggera.



BATTISCOPA BC

Alcuni battiscopa non sono resistenti al gelo, si consiglia la posa nei soli ambienti interni.

Some skirting tiles are not frost-proof, we recommend indoor applications only.

Quelques plinthes ne résistent pas au gel et leur pose n'est donc conseillée que dans des locaux internes.

Einige Sockelleisten sind nicht frostbeständig, wir empfehlen die Verlegung ausschließlich in Innenräumen.

Algunos rodapiés no son resistentes al hielo, se aconseja usarlos sólo en interiores.

Některé plinty nejsou mrazuvzdorné, protože jejich ukladka doporučujeme pouze do vnitřních prostorů.

Per la posa dei prodotti ingelivi si consiglia la realizzazione di "fughe", o giunti di posa, di dimensione adeguata alle tolleranze dimensionali delle piastrelle ed al tipo di impiego richiesto. L'esecuzione di fori e tagli di precisione sulle piastrelle in gres porcellanato deve essere effettuata con attrezzature specifiche.

For the installation of frost-resistant products we recommend the creation of "joints", or laying joints, of a suitable dimension for the type of use required. The execution of holes and precision cuts on tiles in porcelain stoneware must be made using specific equipment.

Pour la pose des produits ingélifs, nous conseillons la réalisation de "joints", ou de joints de pose, de dimension adaptée aux tolérances dimensionnelles des carreaux et au type d'emploi voulu. Les trous et les coupes de précision sur les carreaux en gres cérame doivent être effectués au moyen d'outils spécifiques.

Für das Verlegen von frostbeständigen Produkten empfiehlt sich die Ausführung von "Fugen", bzw. Verlegefugen, deren Größe den Maßtoleranzen der Fliesen und dem Verwendungszweck angepasst sind. Bohrungen und Präzisionsschnitte in Feinsteinzeugfliesen dürfen nur mit speziellen Werkzeugen ausgeführt werden.

En la colocación de los productos resistentes a la helada, se aconseja realizar "juntas" o juntas de colocación con una dimensión adecuada a las tolerancias dimensionales de las baldosas y al tipo de empleo requerido. La ejecución de orificios y cortes de precisión en los azulejos y baldosas de gres porcelánico debe ser llevada a cabo con herramientas específicas.

Для укладки морозостойкой продукции рекомендуется выполнять "швы", размеры которых должны соответствовать размерным допускам плитки и предусмотренному типу использования. Выполнение отверстий и резка по размеру плитки из керамогранита должны выполняться специальным инструментом.

(credits)

marketing . marazzi
 art . advertfactory.it
 photo . raffaello de vito styling . cuorecarpenito
 (*) terzo piano (***) 3d interiors



(thanks to)

Calacatta
Hatria

(*)
Onice
Hatria

(*)
Travertino
Hatria

(*)
Marfil / Grafite
Hatria

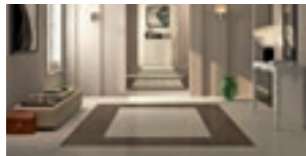


(*)
Silk Georgette
Hatria

(**)
Zebrino
Hatria

(**)
Calacatta

(**)
Silk Georgette



(**)
Marfil

(**)
Marfil / Grafite

(simbologia)

SIMBOLS / SYMBOLES / SYMBOLE / SYMBOLE / СИМВОЛЫ



Rivestimento lucido
 Glossy wall tiling
 Revêtement de mur brillant
 Wandverkleidung - glänzend
 Revestimiento brillante
 Блестящая облицовка



Monocottura
 Single-fired tiles
 Monocuisson
 Einbrand
 Monococción
 Плитка однократного обжига



Pavimento lucido
 Glossy flooring
 Revêtement de sol brillant
 Bodenbelag - glänzend
 Pavimento brillante
 Блестящий пол



Pavimento matt
 Matt flooring
 Revêtement de sol mat
 Bodenbelag - matt
 Pavimento mate
 Матовый пол



Resistenza al gelo
 Frost proof
 Résistance au gel
 Frostbeständigkeit
 Resistencia a la helada
 Морозостойкая

print . golinelli industrie grafiche

06.2013

La riproduzione dei colori è approssimativa. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

Colour reproduction approximate. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are updated at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered.

Reproduction couleurs approximative. Les tableaux avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballages sont mis à jour au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi ces données peuvent subir des variations.

Farbwiedergabe unverbindlich. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung werden am Ausgabedatum des Katalogs richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

Reproducción de los colores aproximada. Las tablas con los datos del contenido por caja y el peso de los embalajes, están puestas al día en la fecha de impresión del catálogo, por tanto los datos indicados pueden sufrir variaciones.

Таблицы с данными, относящимися к содержанию коробок и весу упаковок, действительны на момент издания каталога, следовательно, они могут претерпеть изменения.

Marazzi Group ha la facoltà esclusiva di modificare e sostituire, anche solo parzialmente, i componenti dei sistemi illustrati in questo folder, senza l'obbligo di darne preavviso.

Marazzi Group have the exclusive right to modify and replace the components of the systems illustrated in this folder, even only partially and with no obligation to give prior notice thereof.

Marazzi Group se reservent le droit de modifier et de remplacer sans aucun preavis, meme partiellement, les elements des systemes presentes dans ce dépliant.

Ogni simbolo, essendo puramente indicativo, deve essere rapportato alla relativa e specifica normativa UNI-EN

Each symbol is merely indicative and must be referred to the specific relevant UNI-EN standard

Chaque symbole est purement indicatif et il renvoie toujours à la norme spécifique UNI-EN correspondante

Da alle Symbole rein indikativ sind, ist zu beachten, dass jeweils die entsprechende UNI-EN Norm gilt

Cada símbolo, meramente indicativo, se debe relacionar con la normativa UNI-EN correspondiente

Каждый символ, будучи лишь только приблизительным, должен соотноситься с соответствующим и специальным стандартом UNI-EN

Marazzi Group behalten sich das Recht vor, Teile des in diesem Katalog aufgeführten Systems ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu ersetzen.

Marazzi Group tienen la facultad exclusiva de modificar o sustituir, incluso sólo parcialmente y sin previo aviso, los componentes de los sistemas ilustrados en este catálogo.

Marazzi Group обладают эксклюзивным правом изменять и заменять, даже лишь частично, компоненты иллюстрированных в данном каталоге систем без обязательства предварительного уведомления.



MARAZZI 

**MARAZZI GROUP S.R.L.
A SOCIO UNICO**

V.LE VIRGILIO, 30
41123 MODENA
ITALY

T // +39 059 384111
F // +39 059 384303
E // INFO@MARAZZI.IT
WWW.MARAZZI.IT